

訂購熱線：2517 6623 傳真：2517 0073  
地址：西環西營盤西邊街 36 號 A 西區社區中心地下



仁人保健為健康 濟世行善為積福

所有收益在扣除開支後將全數撥作慈善用途。



網上訂購服務，詳情請瀏覽本院網址：[www.yanchai.org.hk](http://www.yanchai.org.hk)

貨號	精選保健湯包	成份	功效	單價	數量	總值
(1)	清補涼	百合 玉竹 圓肉 蓮肉 芡實 淮山 洋薏米	養陰生津 健脾開胃	\$28		
(2)	清心潤肺湯	淮山 茯苓 玉竹 百合 圓肉 蓮肉	潤肺止咳 清心安神	\$30		
(3)	百年玉山湯	白蓮子 百合 淮山 玉竹 圓肉	補益心脾 養心安神	\$28		
(4)	椰貝杏仁湯	海底椰 川貝母 龍皇杏 北杏 百合	潤肺化痰 止咳 平喘 (另設 3-4 人家庭裝，特惠價\$50)	\$45/ \$50		
(5)	靈龜解毒湯	靈芝 生龜板 生地 土茯苓	骨蒸勞熱 清熱涼血 虛勞解毒	\$50		
(6)	四物湯	當歸 熟地 白芍 川芎	補血活血 益精養顏 潤澤肌膚	\$25		
(7)	八珍湯	黨參 白朮 茯苓 甘草 當歸 熟地 白芍 川芎	健脾益氣 養血活血	\$30		
(8)	壯腰健腎湯	杜仲 巴戟 桑寄生 宣木瓜 千斤拔 北芪	補益腎氣 壯腰健腎 膝軟腰痛或風濕麻痺者宜飲用	\$42		
(9)	淮杞大補湯	北芪 黨參 淮山 圓肉 紅螺片 杞子	補中益氣 固表止汗 提高機體抗病能力	\$65		
(10)	清熱降火茶	銀花 菊花 白芍 麥冬 甘草 蘆根 木棉花	清熱解毒 平肝去濕	\$28		
(11)	古方流感茶	靈芝 蘆根 魚腥草 板藍根 貫眾 大青葉 甘草	舒緩流感症狀 舒緩咽喉不適 清熱解毒 增強肺功能及抗病能力 男女合用	\$30		
(12)	開胃湯	淮山 山楂 神曲 炒麥芽 黨參 生谷芽	開胃消滯 益氣健脾	\$28		
(13)	小兒平安茶 (開奶茶)	蘆根 淡竹葉 谷芽 麥芽 尖檳 勾藤 白芍 麥冬 薏苡仁 金進	治療小兒驚啼 安魂定魄 清熱去濕 開胃消滯 去煩熱 利小便	\$25		
(14)	小兒八寶湯	淮山 蓮肉 百合 大棗 杞子 麥冬 圓肉 芡實	益氣養陰 清心安神 失眠多夢或飲食不振之小童宜飲用	\$30		
(15)	祛濕茶	土茯苓 生薏米 扁豆 荷葉 芡實	健脾開胃 利尿祛濕	\$28		
(16)	養心寧神湯	黨參 熟棗仁 麥冬 龍眼肉 百合 大棗	清心安神 養血益氣 失眠多夢者宜飲用	\$38		
(17)	玉屏風茶	北芪 防風 白朮 黨參 雲苓	健脾益氣 增強身體抵抗能力	\$30		
(18)	美顏消脂茶	北芪 黨參 山楂 甘草 大棗 炒谷芽 五味子	消脂美顏 容光煥發 補中益氣 健脾和中 男女合用	\$25		
(19)	養髮湯	何首烏 熟地 淮山 黑芝麻 杞子 大棗 靈芝 黑豆	補益肝腎 滋潤養血 烏鬚髮	\$30		
(20)	補腦益智湯	靈芝 圓肉 百合 核桃 益智仁	補髓養陰 健脾補腎	\$32		
(21)	清熱利咽茶	花旗參 胖大海 板藍根 金銀花 蘆根 千層紙	清肺開音 疏肝理氣 清熱解毒	\$30		
(22)	雪玉蓮心湯	雪耳 百合 玉竹 蓮子 花旗參	補肺降火 養胃生津 寧心安神	\$30		
(23)	清肺止咳湯	川貝 海底椰 百合 圓肉 大杏仁	清熱潤肺 化痰止咳 補益安神	\$58		
(24)	平肝安神湯	天麻 棗仁 百合 茯苓 淮山 黨參	平肝熄風 養血安神 失眠多夢者宜飲用	\$45		
(25)	腰腎補	杜仲 巴戟 牛膝 杞子 鹿茸 肉蓯蓉 兔絲子 女貞子	強筋健體 助腎陽 生精髓	\$85		
(26)	參棗湯	石柱參 大棗 元肉 淮山 杞子	益氣健脾養心	\$48		

小計：

貨號	精選保健湯包	成份	功效	單價	數量	總值
(27)	二牛湯	牛大力 牛膝 杜仲 巴戟 黨參 女貞子	補肝腎 強筋骨	\$48		
(28)	十全大補湯	北芪 肉桂 黨參 白朮 茯苓 甘草 當歸 熟地 白芍 川芎	健脾益氣 養血活血	\$42		
(29)	六味湯	生地/熟地 山茱萸 淮山 澤瀉 茯苓 丹皮 (生熟地由客戶自行選擇)	滋補腎陰	\$25		
(30)	杜仲茶	杜仲 丹參 山楂 石決明	補益肝腎 和血化瘀	\$25		
(31)	消瘡茶	龜板 土茯苓 蒲公英 地丁 甘草 連翹 銀花 生地	清熱解毒 健脾祛濕	\$32		
(32)	杞菊茶	杭菊 杞子 女貞子 淮山 桑寄生	補腎健脾 養肝明目	\$25		
(33)	祛濕湯	豬苓 澤瀉 茯苓 白朮	利水祛濕 健脾和中	\$32		
(34)	產後補養湯	當歸 黨參 熟地 白朮 川芎	婦女生產時因失血過多 產後頭暈 身痛手足麻木等虛弱症狀	\$25		
(35)	雞骨草解毒湯	雞骨草 沙參 麥冬 靈芝 生薏仁 玉竹 蜜棗	清肝利濕 清熱解毒 益胃生津	\$38		
(36)	芪山補氣湯	石柱參 北芪 黨參 淮山 杞子 元肉	大補元氣 補肺益脾 養心	\$75		
(37)	靈山螺頭健脾湯	猴頭菇 靈芝 黨參 淮山 紅螺片 北芪	補中益氣 健脾養胃	\$120		
(38)	靈芝二牛強筋湯	靈芝 牛蒡 牛大力 北芪 黨參 淮山	補胃強腰 健脾補氣	\$80		
(39)	歸棗湯	當歸身 川芎 淮山 大棗 紅棗 花旗參	補血健脾 益陰安神	\$45		
(40)	雞鍋湯	當歸頭 淮山 川芎 大棗 紅棗 黑豆	補血活血 益氣補胃	\$45		

小計：

總計：

為保證品質起見，所有湯包均**即訂即製**。購買後，請存放於雪櫃內。

如對湯包的藥性、療效或服用方法有任何疑問，歡迎致電：2517 6623。顧客凡訂購本院產品，包括花草茶（五小包為一包）或湯包總數**達30包或以上**，可享**免費送貨**；若總數**少於30包**，可選擇**自取或速遞送貨**，惟顧客需自付有關速遞費用。（備註）

如欲訂購，請填妥以下資料並將此表格傳真至2517 0073。

如顧客訂購數量達30包或以上，可享免費送貨；

如顧客訂購數量少於30包，可選擇： 自取  速遞送貨服務（需額外收費）

聯絡人：\_\_\_\_\_ 聯絡電話：\_\_\_\_\_ 手提電話：\_\_\_\_\_

傳真號碼：\_\_\_\_\_ 電郵地址：\_\_\_\_\_

送貨地址：\_\_\_\_\_

本人願意收取有關 貴院的最新資訊。

備註： 每項速遞服務基本費用為\$130起。如客戶所提供的送貨地址屬於特別地區，如新界北或離島；特別地址類別，如：住宅或學校等，客戶需額外繳付特別地區附加費用，普遍費用為 \$60 - \$80 不等。

在接獲速遞服務之訂單後，本院湯包部職員將與客戶聯絡，確定有關速遞費用及本院產品的交收安排，有關收費安排，以本院職員與客戶確定訂單時為準。